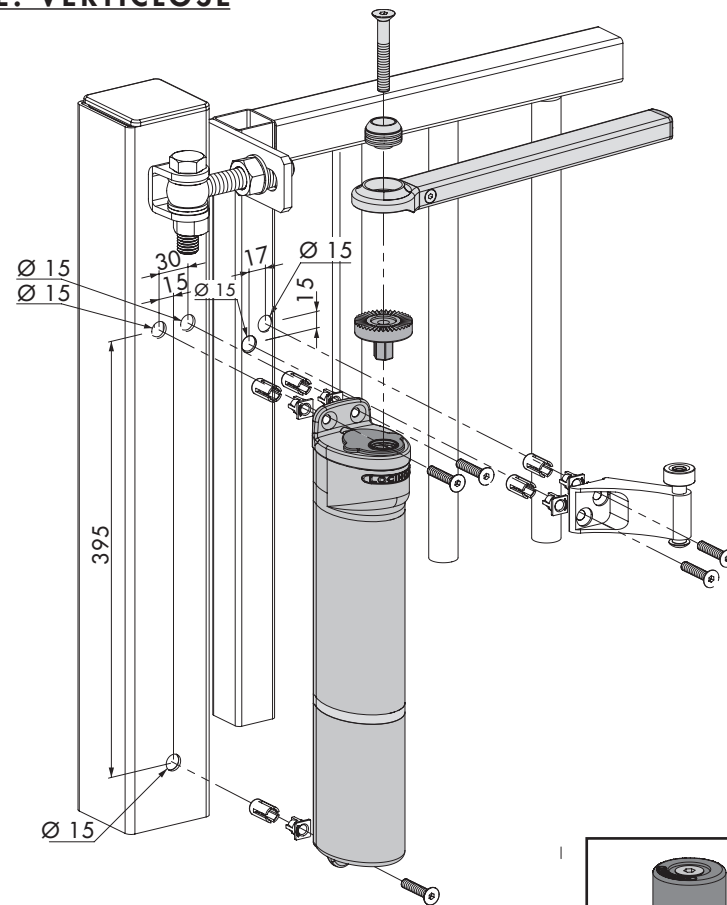
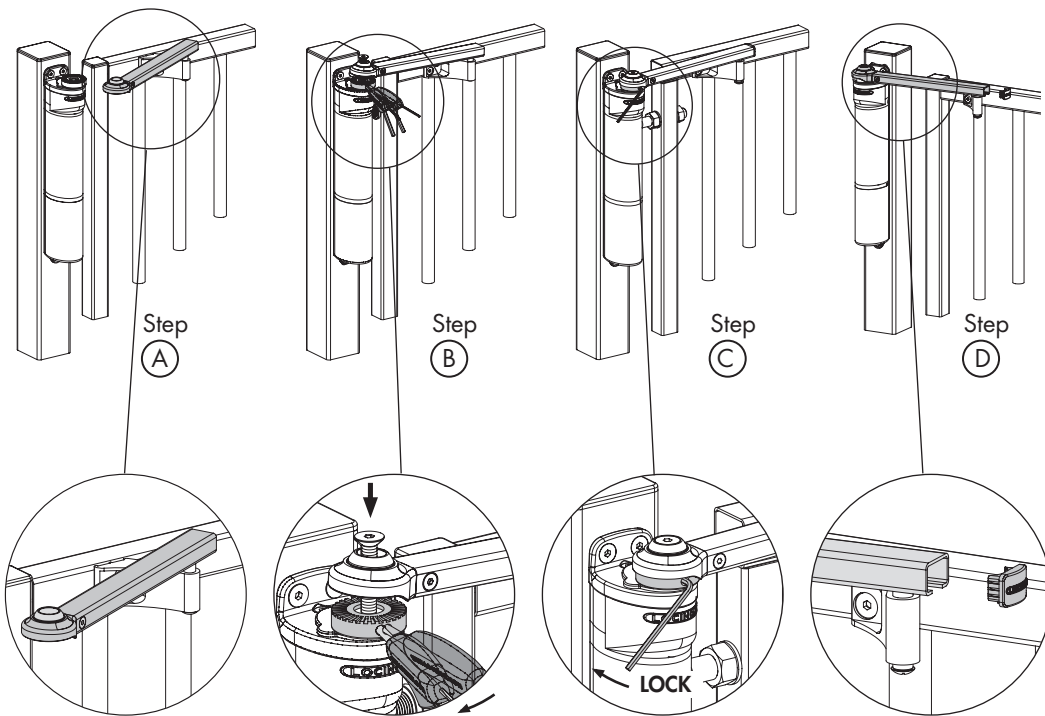




NL Wanneer u geen
eindslag wenst,
bv. bij het gebruik van
magneetsloten, moet de
voorspanning aangepast
worden. Ongeveer 10° voor-
spanning moet volstaan om
de eindslag uit te schakelen.
(zie stap B)

FR La suppression de l'a-coup final pour une utilisation avec des ventouses électromagnétiques par exemple se fait en augmentant la pré-tension. Environ 10° de pré-tension suffit pour supprimer l'a-coup final. (voir step B)

(ENG) If you don't want a freerun (e.g. in combination with magnetic locks) you will need to adjust the pretension. About 10° of pretension is sufficient to eliminate the freerun (see step B)

DE Wenn Sie keinen Endschlag haben möchten, zB bei Verwendung von Magnetschlössern, sollen Sie die Vorspannung erhöhen. Ungefähr 10° Vorspannung reicht um den Endschlag auszuschalten (Sehe Step B)



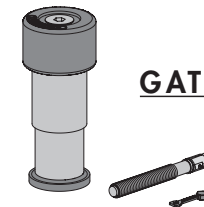
**OVERSPANNINGSBEVEILIGING
PROTECTION DE LA SURTENSION
OVERTENSION PROTECTION
ÜBERSPANNUNGSSCHUTZ**

NL Indien de Verticlose geforceerd wordt, zal de overspanningsbeveiliging geactiveerd worden (ratelgeluid). Hierdoor kan het zijn dat uw poort niet meer correct sluit en een nieuwe afregeling door uw plaatser vereist is.

FR Si le VTC est forcé, le système de surtension sera activé (bruit au niveau de la roue crantée). Par conséquent après forçage il est possible que votre portillon ne se ferme plus correctement et un réglage par votre installateur sera nécessaire.

(ENG) If Verticlose is overforced, over-tension protection will be activated (rattlenoise).
Your gate might no longer close properly.
Readjustment is required by your local supplier.

DE Wenn der Verticlose überspannen wird, wird ein Sicherheitsmechanismus aktiviert (Ratschegeräusch). Hierdurch ist es möglich dass Ihr Tor nicht mehr korrekt schliesst und der Verticlose neu eingestellt werden muss.



GATESTOP

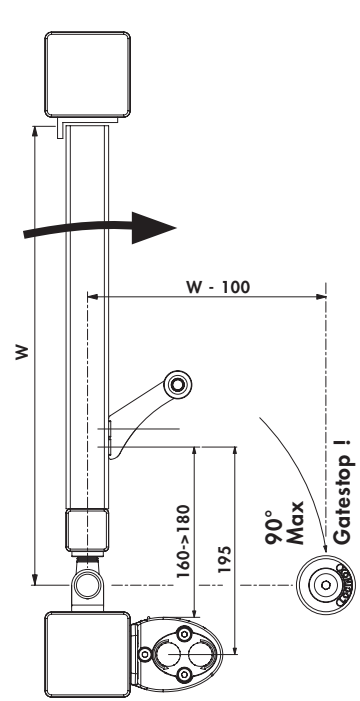
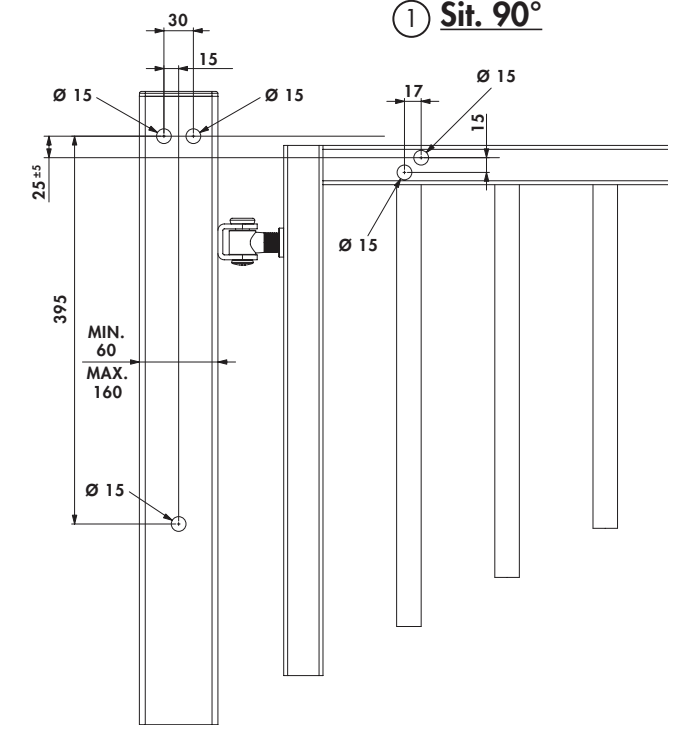
**(NL) GEBRUIK EEN STOP OP 90°,
ANDERS GEEN GARANTIE !**

FR EMPLOYEZ UN ARRÊT À 90°,
AUTREMENT AUCUNE GARANTIE !

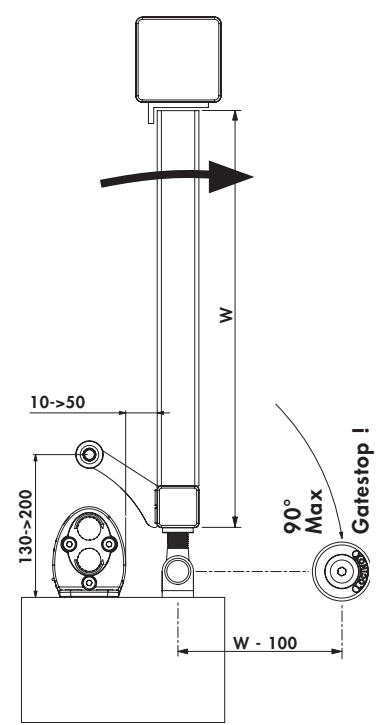
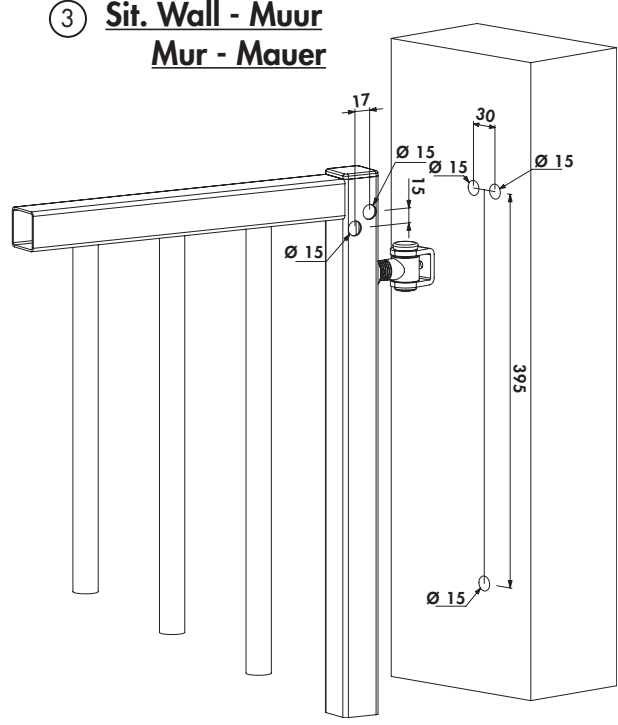
ENG USE A STOP AT 90°
OTHERWISE NO WARRANTY !

**DE BENUTZEN SIE EINEN ANSCHLAG BEI 90°
ANDERS KEINE GARANTIE !**

① Sit. 90°



③ Sit. Wall - Muur
Mur - Mauer



② Sit. 180°

